

東華三院馬振玉紀念中學

活動通告 032/23-24

韶關保育文化考察團

敬啟者：

為使中三至中五級學生對內地保育及文化有更深入的了解，本校公民與社會發展科及人文學會特意合辦韶關保育文化考察團。現謹將保育文化考察團之資料臚列於下：

日期：	十二月二十九日至三十一日（三日兩夜）
地點：	廣東省韶關市
對象：	所有中三至中五級學生
名額：	18名
住宿：	韶關市內酒店
費用：	➤ 港幣 100 元（原價為約港幣 2,300 元，教育局資助 95% 費用）； ➤ 團費已包括住宿、膳食、交通、旅遊保險等基本費用，學生宜因應需要，預備適量金錢以支付購買紀念品等個人開支。 ➤ 家長倘有需要，可自行額外為 貴子弟購買旅遊保險。
截止報名日期：	十月三十日(星期一)下午 5:00，以家長已簽署的通告回條確認為準。
取錄條件：	通過面試

計劃日程：

日期及時間	內容
12月29日	西九龍高鐵站集合並乘坐高鐵前往韶關 → 丹霞山風景區
12月30日	廣府文化發祥地【珠璣巷】→商業文化創意街【東街】→明朝古建築【風采樓、冬菇街】
12月31日	【南華寺】→【曹溪文化小鎮】→乘搭高鐵返抵香港並於西九龍高鐵站解散

如有意參加者，請確保 貴子弟持有效港澳居民來往內地通行證(回鄉卡)或中國簽證。台端如有意為 貴子弟報名參與是次保育文化考察團，請填寫回條並於十月三十日(星期一)逕交李愷茵老師，以便統籌辦理及安排面試。如有任何疑問，請致電 2443 9899 與李愷茵老師聯絡。

此致

貴家長

東華三院馬振玉紀念中學校長



  
(陳妙霞)

謹啟

二零二三年十月二十七日

TWGHs C.Y. Ma Memorial College  
Activity Circular 032/23-24  
Shaoguan Study Tour

27<sup>th</sup> October 2023

Dear Parents

In order to let our students understand and appreciate Chinese culture as well as to develop their sense of national identity, our school is going to organise a Shaoguan Study Tour for our students. Details of the study tour are listed as follows:

Date	:	29 <sup>th</sup> December 2023 to 31 <sup>st</sup> December 2023 (3 days 2 nights)
Venue	:	Guangdong Province - Shaoguan
Target	:	All S3 to S5 Students
Quota	:	18 students
Accommodation	:	Hotel in Shaoguan
Fee	:	1. Tour fee is HK\$100 after subsidy. (Original price is around HK\$2,300) 2. Tour fee includes accommodation, meals, transportation, travel insurance and other basic expenses. Students may prepare money to purchase souvenirs and personal use. 3. Parents can buy additional travel insurance for your child if desired.
Application Deadline	:	30 <sup>th</sup> October 2023 (Monday) at 5:00pm
Application Method	:	Fill in the application form from Ms Li Hoi Yan and submit the signed reply slip and application form for confirmation.
Admission Requirement	:	Satisfactorily pass the interview.

For further information, please refer to the Chinese version. Please return the signed reply slip to Ms Li Hoi Yan on 30<sup>th</sup> October 2023 (Monday). Please feel free to contact Ms Li Hoi Yan on 2443 9899 if you have any questions.

Yours sincerely



Chan Miu Ha  
Principal

Note: In case of any discrepancies between the Chinese and English versions of the above content, the Chinese version shall prevail.

東華三院馬振玉紀念中學  
活動通告 032/23-24  
韶關保育文化考察團

班號：\_\_\_\_\_

敬覆者：

本人為 \_\_\_\_\_ 班學生 \_\_\_\_\_ 之家長，已知悉上述通告內容。本人

- 同意敝子弟參加「韶關保育文化考察團」，本人定當督促敝子弟遵守一切學校制定的規則；並明白如報名人數過多，將自動參與有關遴選機制。
- 不同意敝子弟參加「韶關保育文化考察團」活動。

有意參加者請同時填妥此部份：

- 本人確定敝子弟持有效**港澳居民來往內地通行證(回鄉卡)**或**中國簽證**。  
有關證件有效日期：\_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_\_日。

此覆  
東華三院馬振玉紀念中學

家長簽署：\_\_\_\_\_

家長姓名：\_\_\_\_\_

二零二三年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

請以 ✓ 表示所選項目